

Dies ist eine unverbindliche Darstellung der eForms-formatierten Bekanntmachung.

Die Darstellung beruht auf der verwendeten eForms-Version *eforms-de-2.1*

1 Beschaffer

1.1 Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Verbandsgemeindewerke Kandel

Tätigkeit des Auftraggebers: *Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft*

2 Verfahren

2.1 Verfahren

Titel: Neubau WW Steinweiler - Tragwerksplanung

Beschreibung: Erstellung Tragwerksplanung für den Neubau des Wasserwerks in Steinweiler

Kennung des Verfahrens: 24c1a1db-1c0f-4b94-9fa8-1319363aa0dc

Interne Kennung: KAN-2026-02

Verfahrensart: *Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb*

Beschleunigtes Verfahren: **nein**

Zentrale Elemente des Verfahrens: Stufe 1: Bewerbervorauswahl
Stufe 2: Angebotseinreichung und Präsentation

2.1.1 Zweck

Art des Auftrags: *Dienstleistungen*

Hauptklassifizierungscode (cpv): 71327000 *Dienstleistungen in der Tragwerksplanung*

2.1.2 Erfüllungsort

Ort: Steinweiler

Postleitzahl: 76872

NUTS-3-Code: *Germersheim (DEB3E)*

Land: *Deutschland*

Zusätzliche Angaben zum Erfüllungsort: Nördlicher Ortsrand der Ortsgemeinde Steinweiler (Außenbereich)

2.1.4 Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

sektvo - - Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen GWB 2016
- Verordnung über die Vergabe von öffentlichen Aufträgen im Be-

reich des Verkehrs, der Trinkwasserversorgung und der Energieversorgung –
SektVO 2016

- Honorarordnung für Architekten und Ingenieure, HOAI 2021

2.1.6 Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: *Bekanntmachung*

Rein nationale Ausschlussgründe: Bestechlichkeit, Vorteilsgewährung und Bestechung

Betrug oder Subventionsbetrug

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung

Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder Ausbeutung

Bildung krimineller Vereinigungen

Bildung terroristischer Vereinigungen

Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen

Verstöße gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen

Verstöße gegen sozialrechtliche Verpflichtungen

Wettbewerbsbeschränkende Vereinbarungen

Schwere Verfehlung

Täuschung oder unzulässige Beeinflussung des Vergabeverfahrens

Interessenkonflikt

Wettbewerbsverzerrung wegen Vorbefassung

Mangelhafte Erfüllung eines früheren öffentlichen Auftrags

Rein nationale Ausschlussgründe

Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen

Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern oder Abgaben

Einstellung der beruflichen Tätigkeit

Zahlungsunfähigkeit

Insolvenz

Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren

5 Los

5.1 Interne Referenz-ID Los: LOT-0001

Titel: Tragwerksplanung Neubau Wasserwerk Steinweiler
2-stufiges Auswahlverfahren

Beschreibung: Aufgabenbeschreibung Tragwerksplanung Neubau Wasserwerk
Steinweiler

Das Wasserwerk Steinweiler ist in die Jahre gekommen. Das Gebäude mit 2
Wasserkammer

stammt aus 1959. 2 weitere Wasserkammern wur-

den in den 1974er Jahre errichtet. Die einstraßige Aufbereitungsanlage ist nahezu

40 Jahre alt. Das Wasserrecht für die Brunnen aus 2017 be-

grenzt die Entnahmemenge auf 200 m³/h bzw. 4.800 m³/d. Der Wasserbedarf liegt bei
235.000 m²/a. Die 4 Wasserkammern haben aktuell ein

Volumen von 450 m³. Das erforderliche Volumen liegt bei rund 1.300 m³. Aus diesen

Gründen und aufgrund des schlechten baulichen Zustand der Gebäudesubstanz und der
Technik (siehe Anlage 06), wurde beschlossen, ein neues Wasserwerk auf
nahegelegenen

Grundstücken zu

errichten.

Mit dem Neubau sollen folgende Ziele erreicht werden:

Schadensfreies, korrosionsfreies, dichtes Bauwerk (nach dem aktuellen Stand der Technik)

Aufbereitungsanlage mit zwei Straßen (Redundanz); Enteisung und Entmanganung

Neue Pumpentechnik, neue EMSR-Technik (Energieoptimierung)

Größerer Wasserbedarf = größere Wasserkammer (2 Edelstahltanks `ca. je 650 m³)

Versorgungszone WW Steinweiler soll mittelfristig vergrößert werden

Neubau bei laufendem Betrieb erforderlich

Langlebige Lösung ist anzustreben

PV-Anlage zur Eigenstromgewinnung

Arbeitsstättenverordnung ist einzuhalten(UVV)

Gesundheitsamtliche Vorgaben sind zu erfüllen

Die Baukosten werden auf netto 4,5 Mio. € geschätzt, die Gesamtkosten auf ca. 6,6 Mio. brutto.

Laut geotechnischer Voruntersuchung (siehe Anlage 07) ist mit schwierigem Baugrund zu rechnen. Ggf. sind Tiefgründungen erforderlich.

Die für die Realisierung der Maßnahme erforderlichen Planungsleistungen zur Objektplanung

und der zugehörigen Technischen Ausrüstung

sind bereits vergeben an:

TeamBau - Ingenieurbüro für Bauwesen PartGmbB

Auf dem Viertel 9

76887 Bad Bergzabern

Die Vorplanung ist in Bearbeitung. Nach jetzigen Vorstellungen kommen nur Edelstahltanks

in Betracht. D.h. voraussichtlich 2 - 4 stehende Tanks mit einem Fassungsvermögen von jeweils rund 650 m³. Durch unterschiedliche Befüllung, Entleerung oder durch Reinigungsarbeiten

bei den Tanks von Lastwechsel auszugehen ist. Die Tankstatik ist nicht Bestandteil der Ausschreibung. Sie wird vom Hersteller erbracht.

Interne Kennung: LOT-0001 KAN-2026-02

5.1.1 Zweck

Art des Auftrags: *Dienstleistungen*

Hauptklassifizierungscode (cpv): 71327000 *Dienstleistungen in der Tragwerksplanung*

5.1.2 Erfüllungsort

Postanschrift: Im Stadtkern 1

Ort: Kandel

Postleitzahl: 76870

NUTS-3-Code: *Germersheim (DEB3E)*

Land: *Deutschland*

Zusätzliche Angaben zum Erfüllungsort:

5.1.3 Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2026

5.1.4 Verlängerung

Verlängerung - Maximale Anzahl: 1

5.1.5 Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 160.000 Euro

5.1.6 Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme: *Teilnahme ist nicht vorbehalten.*

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist besonders auch geeignet für kleinste, kleine und mittlere Unternehmen (KMU): ja

Zusätzliche Informationen: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7 Strategische Auftragsvergabe

Art der strategischen Beschaffung: *Keine strategische Beschaffung*

5.1.8 Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9 Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: *Auftragsunterlagen*

Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:

Höchstzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 4

Das Verfahren wird in mehreren aufeinanderfolgenden Phasen durchgeführt. In jeder Phase können einige Teilnehmer ausgeschlossen werden

5.1.10 Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: *Qualität*

Beschreibung: Berechnung aus Team und Qualifikation, Fachlicher Wert und Honorarangebot

Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt auf der Grundlage des besten Preis-Leistungs-Verhältnisses gemäß § 52 Abs. (2) SektVO bzw. § 127 Abs. (1) GWB

Berechnungsformel (Richtwertmethode):
Gesamtpunktzahl = Punktzahl nicht monetär * 100.000 / Honorarangebot

5.1.11 Auftragsunterlagen

Verbindliche Sprachfassung der Vergabeunterlagen: *Deutsch*

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.subreport.de/E55371958>

5.1.12 Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: *Erforderlich*

Adresse für die Einreichung: <https://www.subreport.de/E55371958>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: *Deutsch*

Elektronischer Katalog: *Nicht zulässig*

Nebenangebote: *Zulässig*

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: *Zulässig*

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 09/06/2026 09:00 +02:00

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist nicht ausgeschlossen.

Zusätzliche Informationen: Die Nachforderung von Unterlagen wird über die Bieterkommunikation kommuniziert.

Zusätzliche Informationen:

Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen

Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig

bei.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung ist bestimmten Auftragnehmern vorbehalten:
Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Vorauswahl aufgrund vorgelegter Referenzen

Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen: Nach SektVO. In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

5.1.15 Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16 Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau
- Vergabekammer

Überprüfungsstelle: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau
- Vergabekammer

Informationen über die Überprüfungsfristen: Überprüfungsstelle: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau
- Vergabekammer

Informationen über die Überprüfungsfristen:

(1)

Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar

sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar

sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15

Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Verbandsgemeindewerke Kandel

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Verbandsgemeindewerke Kandel

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Verbandsgemeindewerke Kandel

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Verbandsgemeindewerke Kandel

Organisation, die Angebote bearbeitet: Verbandsgemeindewerke Kandel

8 Organisationen

8.1 ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Verbandsgemeindewerke Kandel

Identifikationsnummer: Leitweg-ID 073345004000-001-94

Postanschrift: Im Stadtkern 1

Ort: Kandel

Postleitzahl: 76870

NUTS-3-Code: *Germersheim* (DEB3E)

Land: *Deutschland*

E-Mail: info@vg-kandel.de

Telefon: 07275-9600

Internet-Adresse: <https://www.vg-kandel.de>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1 ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau
- Vergabekammer

Identifikationsnummer: Keine

Ort: Mainz

Postleitzahl: 55116

NUTS-3-Code: *Mainz, Kreisfreie Stadt* (DEB35)

Land: *Deutschland*

E-Mail: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Telefon: 496131162234

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Schlichtungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: b5fd293a-f4e4-475d-bf33-f7b1411ca9a5 - 01

Formulartyp: *Wettbewerb*

Art der Bekanntmachung: *Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung*

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 06/05/2026 15:42 +02:00

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: *Deutsch*